



Ajuntament de
Castellar del Vallès

CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE CASTELLAR DEL VALLÈS I L'ASOCIACIÓN DE CONCESIONARIOS DEL MERCADO MUNICIPAL DE CASTELLAR DEL VALLÈS

PARTS QUE INTERVENEN

AJUNTAMENT DE CASTELLAR DEL VALLÈS, representat per l'alcalde Sr. Ignasi Giménez Renom, actuant en nom i representació d'aquest (en endavant, ajuntament), en virtut del que es preveu a l'article 53.1.a) del text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, assistit pel secretari accidental de la Corporació, Sr. Antoni Cárceles Jurado.

ASOCIACIÓN DE CONCESIONARIOS DEL MERCADO MUNICIPAL DE CASTELLAR DEL VALLÈS, amb NIF G58267790, amb domicili social al carrer Torras s/n, de Castellar del Vallès, 08211 (en endavant, part beneficiària), representada en aquest acte per la Sra. Ana Maria Bertran Alacid, amb NIF 33876974K, actuant en la seva condició de president.

Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat, respectivament, per a la formalització d'aquest conveni.

ANTECEDENTS

PRIMER.- El mercat municipal de Castellar del Vallès és un servei públic que es presta per mitjà de gestió indirecta a través de concessions administratives de servei públic atorgades a concessionaris que disposen de l'equipament municipal del mercat per a la venda d'articles que garanteixen l'adequat abastament a la població.

SEGON.- Al 1986, el concessionaris de les parades de venda del mercat municipal van constituir una associació en defensa dels interessos comuns amb el nom d'Asociación de concesionarios del Mercado Municipal de Castellar del Vallès.

TERCER.- Al pressupost de l'ajuntament de 2023, figura l'aplicació pressupostària 2023- E3-4312-48928 / E3-4-4, que recull una subvenció nominativa en favor de la part beneficiària per import de 3.000,00 EUR.

QUART.- Al 2021 i 2022 es va realitzar la campanya "Més Castellar que mai" amb la col·laboració entre l'Ajuntament de Castellar del Vallès i l'Associació de comerciants de Castellar del Vallès, la qual va contribuir molt positivament a impulsar l'activitat econòmica del municipi.

CINQUÈ.- Al 2023, amb motiu del 15è aniversari del mercat municipal i ateses les circumstàncies que comportaran el canvi d'operador del supermercat que hi ha ubicat actualment, s'inicia la campanya "Més Castellar que mai", exclusivament al mercat municipal per tal de potenciar-ne les compres.

SISÈ.- Per tal de portar a terme la campanya Més Castellar que mai 2023 es fa necessari comptar amb la col·laboració de l'Asociación de concesionarios del Mercado Municipal de Castellar del Vallès per la seva Fase 1, i a tal efecte s'ha fet la modificació de crèdit 2/2023 de l'aplicació pressupostària E3-4312-48928 / E3-4-4, per import de 25.000,00 EUR.



Ajuntament de
Castellar del Vallès

SETÈ.- La part beneficiària ha sol·licitat de l'ajuntament la subvenció nominativa prevista al pressupost municipal (Registre General núm. 2023/8887, de 15 de maig de 2023).

FONAMENTS DE DRET

PRIMER.- L'article 47.2 de la Llei 40/2015, 1 d'octubre, del Règim Jurídic i Sector Públic (en endavant, LRJS) regula la possibilitat que les administracions públiques, amb l'objectiu de satisfer l'interès públic que tenen encomanat, estableixin convenis amb persones tant en dret públic com privat, sempre i quan aquests no siguin contraris a l'ordenament jurídic ni versin sobre matèries no susceptibles de transacció.

SEGON.- L'article 25.1 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local (LRBRL), atribueix al municipi la competència per a promoure tota mena d'activitats que contribueixin a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal. En el mateix sentit s'expressa l'article 66.1 del text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya (TRLRMLC), aprovat per Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril.

TERCER.- L'article 240.1 TRLRMLC i l'article 122.1 del Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals (ROAS), aprovat per Decret 179/1995, de 13 de juny, contemplen la facultat dels ens locals d'atorgar subvencions i ajuts de contingut econòmic a favor d'entitats privades que fan activitats que complementen o supleen les competències locals o són d'interès local.

QUART.- L'article 3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions (LGS), i l'article 2.1 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions (RLGS), aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, estableixen que els preceptes de la LGS i del RLGS són aplicables a les subvencions atorgades per les entitats que integren l'Administració local.

CINQUÈ.- L'article 22 LGS estableix que el procediment ordinari de concessió de subvencions es tramitarà en règim de concurrència competitiva. No obstant, l'apartat 2.a) d'aquest precepte disposa que es podran concedir de forma directa les subvencions previstes nominativament en els pressupostos de les entitats locals. Aquestes subvencions, de conformitat amb l'article 65.1 RLGS, són aquelles en que l'objecte, dotació pressupostària i beneficiari apareixen determinats expressament en l'estat de despeses del pressupost.

SISÈ.- De conformitat amb l'article 28.1 LGS, els convenis són l'instrument habitual per a canalitzar les subvencions previstes nominativament en els pressupostos de les entitats locals. Així mateix, l'article 65.3 RLGS disposa que el conveni té el caràcter de bases reguladores de la concessió de la subvenció i en determina el contingut.

Per tot això, ambdues parts, de comú acord i reconeixent-se plena capacitat per a aquest acte, subscriuen aquest conveni que es regirà pels següents



Ajuntament de
Castellar del Vallès

PACTES

PRIMER.- Objecte del conveni

El present conveni té per objecte regular la col·laboració de les parts, davant els canvis socials que es produeixen i l'evolució de les necessitats de la ciutadania, per tal que el mercat municipal de Castellar del Vallès es mantingui, s'adapti i creixi.

Fruit de les circumstàncies que consten als antecedents es preveuen realitzar les següents actuacions que repercutiran en l'afluència de públic, increment de les vendes i promoció del mercat municipal:

- Activitats de dinamització comercial del mercat municipal per tal de potenciar-ne les compres així com captar nou públic.
- Programa "vals descompte": realització d'una campanya exclusiva aquest any 2023 coincidint amb el 15è aniversari de mercat municipal i ateses les circumstàncies que comportaran el canvi d'operador del supermercat que hi ha ubicat actualment.

SEGON.- Obligacions de les parts

Ambdues parts adopten, pel que fa al compliment del conveni, els compromisos següents:

- L'Ajuntament

L'aportació a la part beneficiària de la quantitat de 28.000,00 EUR en concepte de subvenció, que aniran a càrrec de l'aplicació pressupostaria E3-4312-48928 / E3-4-4 del pressupost municipal de 2023.

- La part beneficiària

- a) La realització i gestió de les actuacions previstes en el present conveni.
- b) Facilitar totes aquelles dades de les actuacions subvencionades que li siguin sol·licitades pels serveis de l'ajuntament.
- c) Presentar, conjuntament amb la justificació econòmica de la subvenció, una memòria de les actuacions realitzades.
- d) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que s'estableixin per part de l'ajuntament, així com a qualsevol altra comprovació i control financer que puguin dur a terme els òrgans de control competents, i aportar tota la informació que li sigui requerida en l'exercici d'aquestes actuacions.
- e) Comunicar a l'ajuntament, en qualsevol moment i en tot cas abans de la justificació, l'obtenció d'altres subvencions, ajuts, ingressos o recursos que financin les actuacions subvencionades.
- f) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, mentre puguin ser objecte de les actuacions de comprovació i control.



Ajuntament de
Castellar del Vallès

- g) Fer constar en tota la propaganda i documentació escrita i gràfica generada per les actuacions subvencionades la col·laboració prestada per l'Ajuntament de Castellar del Vallès, en la forma que aquest determini.
- h) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en cas de no ser aplicats en tot o en part a les actuacions subvencionades.
- i) Desenvolupar el programa "vals descompte" de conformitat amb les prescripcions de l'annex d'aquest conveni.

TERCER.- Vigència del conveni

La vigència d'aquest conveni s'estendrà des de la seva signatura per les parts fins el 31 de desembre de 2023.

QUART.- Execució i justificació

1. Es podran justificar despeses generades des de l'1 de gener fins el 31 de desembre de 2023.
2. La part beneficiària disposarà com a màxim fins el 31 de gener de 2024 per a trametre a l'ajuntament la justificació de les actuacions objecte de subvenció.
3. La despesa elegible serà la corresponent a despeses ordinàries de funcionament. En el cas concret del programa "vals descompte", la despesa elegible serà l'adquisició del programari necessari per la gestió, les despeses de gestió del programa i el bescanvi dels vals als establiments adherits al programa.
4. Per a justificar les despeses de l'actuació caldrà que la part beneficiària presenti les factures i comprovants de pagament relatives a les despeses generades. En el cas concret del bescanvi dels "vals descompte", caldrà presentar les liquidacions obtingudes del programari de gestió, demostratives dels imports abonats a cada establiment participant al programa.
5. Les factures presentades com a justificació hauran d'estar datades de conformitat amb el que es preveu al Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat per Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre, i es referiran, en tot cas, a actuacions realitzades durant el període d'execució establert.
6. En cas que les justificacions no siguin conformes per requisits materials, l'ajuntament informarà a la part beneficiària dels defectes observats, demanant-li, si s'escau, l'emissió d'una justificació rectificativa.
7. Si el beneficiari no esmena la justificació o si aquesta esmena no és acceptada per l'Ajuntament, i l'import final justificat i acceptat sigui inferior a l'import pagat, el beneficiari s'obliga a reintegrar l'excés.
8. Conjuntament amb la justificació econòmica, la part beneficiària haurà de presentar una memòria de les activitats desenvolupades l'any 2023.



Ajuntament de
Castellar del Vallès

CINQUÈ.- Supervisió del conveni

Per a la supervisió i control del present conveni, les parts actuant podran constituir de comú acord una comissió de seguiment formada per persones representants d'ambdues parts. Aquesta comissió tindrà la facultat de conèixer i resoldre les incidències que es puguin produir en desenvolupament del conveni.

SISÈ.- Pagament

El pagament avançat del total de la subvenció es farà efectiu un cop signat el conveni.

SETÈ.- Modificacions

En cas d'impossibilitat de complir amb els terminis d'execució i/o justificació previstos, la part beneficiària haurà de comunicar-ho a l'ajuntament.

En el supòsit que un cop concedida la subvenció, la part beneficiària manifesti que s'ha produït un canvi en les actuacions objecte d'aquest conveni, podrà sol·licitar que es modifiqui per tal que quedi recollit en el mateix.

Les modificacions anteriors tindran caràcter excepcional i requeriran sol·licitud raonada i suficientment motivada per part de l'associació beneficiària.

VUITÈ.- Compatibilitat

La subvenció regulada en aquest conveni és compatible amb qualsevol altre ajut que pugui rebre amb aquesta finalitat la part beneficiària d'altres administracions públiques, d'altres ens públics o privats o de particulars, nacionals o internacionals.

En el cas que les subvencions, aportacions o ajudes rebudes per la part beneficiària per les actuacions subvencionades superin el 100 per cent del cost de les mateixes, la subvenció de l'ajuntament s'ajustarà proporcionalment a la baixa.

NOVÈ.- Incompliment

L'incompliment del present conveni per qualsevol de les parts signatàries pot donar lloc a la seva resolució.

Si escau, l'ajuntament podrà aplicar cautelament, en via administrativa, qualsevol de les mesures previstes al Capítol I del Títol III del ROAS.

DESÈ.- Formes d'extinció

El present conveni es pot extingir per les causes següents:

- a) Per la realització del seu objecte o finalització del seu termini de vigència.
- b) Per resolució, d'acord amb el pacte anterior.
- c) Per avenença de les parts signatàries.
- d) L'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per part d'algun dels signants.



Ajuntament de
Castellar del Vallès

ONZÈ.- Jurisdicció competent

La naturalesa administrativa del present conveni fa que siguin competents per a resoldre en darrera instància els conflictes i incidències que puguin suscitar-se, els òrgans de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

DOTZÈ.- Responsabilitat enfront tercers

La responsabilitat que es pugui generar enfront tercers, a conseqüència de les actuacions derivades del desplegament d'aquest conveni, correspon a la part beneficiària com a executora material de les actuacions subvencionades.

TRETZÈ.- Protecció de dades

Aquesta col·laboració comporta que la part beneficiària tractarà dades personals responsabilitat de l'Ajuntament de Castellar del Vallès, concretament es tractaran dades del Padró Municipal d'Habitants que seran comunicades per aquest Ajuntament per a la gestió del servei.

Per aquest motiu la part beneficiària assumeix la condició d'encarregat de tractament de dades personals responsabilitat de l'Ajuntament de Castellar del Vallès, on es compromet a establir, complir i respectar les següents obligacions que regulen el tractament i la gestió de les dades de caràcter personal a les que tindrà accés en el desenvolupament del servei:

- a) Portar a terme el tractament de les dades personals única i exclusivament per a les finalitats relacionades directament amb l'objecte del present Conveni, restant expressament prohibit utilitzar-los per a finalitats diferents.
- b) Garantir la confidencialitat, reserva i estricte secret professional per part dels treballadors de la part beneficiària respecte a les dades de caràcter personal que als que puguin accedir per a la prestació dels serveis contractats.
- c) Regular el Deure de Confidencialitat amb els seus treballadors i col·laboradors en els termes que estableix l'Article 5 de la Llei 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia de drets digitals.
- d) Garantir l'aplicació de les mesures de seguretat que siguin d'aplicació en funció del nivell de risc associat als tractaments de dades als quals pugui tenir accés. El nivell de risc i les mesures de seguretat seran definides per l'Ajuntament de Castellar del Vallès i seran d'aplicació als tractaments portats a terme en suports automatitzats i en suports no automatitzats. L'Ajuntament es reserva el dret a la realització d'aquelles accions d'auditoria que es considerin necessàries per garantir la correcta aplicació d'aquestes mesures de seguretat.
- e) No realitzar transferència internacional de les dades i informació responsabilitat de l'Ajuntament de Castellar del Vallès fora de l'Espai Econòmic Europeu.
- f) Notificar qualsevol incident de seguretat amb afectació a dades personals en un termini no superior a 24 hores.
- g) En el cas que la part beneficiària requereixi la subcontractació a tercers d'una part o la totalitat del servei prestat, haurà de sol·licitar autorització per escrit a



Ajuntament de
Castellar del Vallès

l'Ajuntament. A la sol·licitud caldrà establir de forma detallada quins tractaments seran subcontractats i les mesures previstes per part d'Encarregat de Tractament per tal de garantir que el tractament per part de l'empresa subcontractada estigui alineat als requeriments de l'Ajuntament. Aquesta subcontractació haurà de ser regulada amb un contracte entre la part beneficiària i l'empresa subcontractada que reculli les mateixes obligacions i compromís de confidencialitat aplicables a la part beneficiària.

- h) L'Ajuntament autoritza expressament la subcontractació del servei de Vals de Descompte per part de la part beneficiària a l'empresa Impronta Soluciones, SL, que proporcionarà el programari per a la gestió dels "vals descompte". La part beneficiària subscriurà un contracte entre aquest i Impronta Soluciones, SL per tal de regular les obligacions derivades del present Conveni, el qual haurà d'ésser aportat i prèviament acceptat per part de l'Ajuntament.
- i) L'accés i tractament de dades personals de l'Ajuntament per part de la part beneficiària es considera estrictament temporal per a la prestació del servei contractat, sense que concedeixi la part beneficiària cap mena de dret o titularitat sobre les dades tractades. En aquest sentit haurà de retornar o eliminar de forma controlada aquells suports utilitzats per al tractament de dades personals, podent conservar únicament les dades en cas que sigui necessari per a garantir la protecció legal de la part beneficiària.
- j) L'Encarregat de Tractament assumeix la responsabilitat davant de l'Ajuntament per als possibles danys i perjudicis que puguin rebre com a conseqüència de l'incompliment de les obligacions definides al present document, incloent les possibles sancions per part dels Organismes Reguladors del tractament de dades personals.
- k) La part beneficiària declara haver estat informat igualment que l'Ajuntament de Castellar del Vallès pot registrar i utilitzar les dades personals de les persones que intervenen en el marc dels serveis oferts l'Ajuntament. Aquestes dades personals, d'utilització exclusivament professional, seran tractades en el marc de la legislació vigent en protecció de dades de caràcter personal. Aquestes dades seran conservades després de les finalitzacions del contracte durant un màxim d'un any a partir de la finalització de la prestació, excepte les que hagin de conservar per garantir el compliment de la legislació.

I, en prova de conformitat, els atorgants signen el present conveni en la data que consta a les signatures digitals.

ANNEX

NORMES REGULADORES DEL PROGRAMA "VALS DESCOMPTÉ"

1. Definició del programa

Amb la finalitat d'impulsar l'activitat econòmica del mercat municipal de Castellar del Vallès, aquest programa consisteix en posar en marxa un sistema de vals de descompte bescanviables a les parades del mercat municipal que s'adhereixin a la campanya, accessibles per a la ciutadania de Castellar del Vallès de manera que, a la vegada que es beneficia a les famílies, es fomenta la compra al mercat municipal del municipi. Aquesta activitat s'emmarca dins de les diferents activitats que s'estan



Ajuntament de
Castellar del Vallès

realitzat al mercat municipal durant l'any 2023 amb motiu de la celebració del seu quinzè aniversari.

2. Vals descompte

2.1. Són documents de pagament admesos pels establiments adherits al programa, d'acord amb les presents normes reguladores.

2.2. S'emetran per un valor mínim de 20.000,00 EUR en vals. Només seran bescanviables en les parades del mercat municipal que s'adhereixin a la mateixa.

2.3. S'emetran per les quantitats següents: 5,00 EUR i 10,00 EUR.

2.4. La ciutadania podrà aconseguir-los, fins que s'exhaureixin, dipositant una part del seu valor:

- Per aconseguir un val amb valor de 5,00 euros, caldrà dipositar 2,50 euros.
- Per aconseguir un val amb valor de 10,00 euros, caldrà dipositar 5,00 euros.

2.5. Seran personals i intransferibles, vinculats al document d'identitat de la persona dipositant.

2.6. Seran documents que disposaran d'un codi electrònic i es podran presentar en suport digital, o bé en paper.

2.7. Cada val només es podrà fer servir una única vegada, i quedarà invalidat en el moment que es bescanviï.

2.8. Es podran bescanviar en compres de qualsevol import, tenint en compte que:

- a) Si l'import fos superior, s'haurà de complementar la diferència amb altres mitjans de pagament.
- b) Si l'import fos inferior, l'establiment no abonarà cap diferència a la persona que el porti.

2.9. Els vals es podran obtenir i bescanviar en les següents dates:

Fase 1: des de l'1 de juny fins el 20 de juliol de 2023 (ambdues dates incloses), o fins que s'exhaureixin, i es podran fer servir com a mitjà de pagament des de l'1 de juny fins el 27 de juliol de 2023 (ambdues dates incloses).

En cas que els vals no es bescanviïn en el termini establert, no es reemborsarà l'import lliurat per la persona titular.

3. Suport al programa

Durant la vigència d'aquest programa, l'Asociación de concesionarios del Mercado Municipal de Castellar del Vallès serà responsable de:



Ajuntament de
Castellar del Vallès

- a) Assessorar la ciutadania del municipi, sobre el funcionament del programa, l'accés als vals de consum i, si s'escau, l'acompanyament en el procés per a la seva obtenció.
- b) Assessorar els establiments que hi participin, sobre el funcionament del programa.
- c) Gestionar les adhesions al programa, comprovant el compliment dels requisits per part dels establiments.
- d) Gestionar les possibles incidències.

4. Plataforma informàtica de suport al programa

L'Asociación de concesionarios del Mercado Municipal de Castellar del Vallès adquirirà el programari necessari pel funcionament del programa "vals descompte", que haurà de complir els requeriments següents:

- i) Emetre els vals.
- ii) Facilitar l'accés de la ciutadania als vals, amb un sistema que permeti el registre de les dades personals imprescindibles per a la seva gestió i el dipòsit del valor dels vals que han de satisfer les persones sol·licitants.
- iii) Facilitar l'adhesió als establiments que hi vulguin participar al programa, amb un sistema que permeti la comprovació dels requisits per accedir al programa i el registre de les dades imprescindibles per a la seva gestió.
- iv) Permetre la comprovació de la validesa dels vals per part dels establiments adherits al programa, i la seva invalidació vinculada a l'adquisició d'un bé o servei.
- v) Compensar els establiments adherits al programa, per l'import dels vals que hagin admès com a sistema de pagament durant la vigència del programa.

5. Establiments participants

5.1. Podran participar els establiments que reuneixin les següents condicions:

Els establiments participants només podran ser establiments ubicats al Mercat Municipal.

5.2. Els establiments que vulguin participar al programa hauran de formalitzar la seva adhesió a través de la plataforma informàtica que es creï a aquest efecte. Amb la sol·licitud hauran d'acceptar les condicions per accedir al programa i les obligacions que es deriven de la seva participació, acceptant els vals descompte com a mitjà de pagament dels béns i/o serveis que ofereixin, seguint el procediment següent:

- i) Comprovació de la identitat de la persona portadora del val i la seva coincidència amb la titularitat del document representatiu del val. En cas de no fer-ho, la persona titular de l'establiment serà responsable dels perjudicis causats a la persona titular del val i perdrà els drets de cobrament del mateix.
- ii) Comprovació de la validesa del val.



Ajuntament de
Castellar del Vallès

- iii) Aplicació de l'import del val al pagament dels béns i/o serveis adquirits.
- iv) Validació del val presentat, de manera que no es pugui tornar a bescanviar, amb la captació de la imatge del tiquet de compra i/o factura de l'article venut i/o el servei prestat.

5.3. L'adhesió es formalitzarà un cop es comprovi que l'establiment compleix els requisits per accedir al programa i s'acreditarà mitjançant una comunicació de l'Asociación de concesionarios del Mercado Municipal de Castellar del Vallès que confirmi dita adhesió.

6. Persones titulars dels vals descompte

6.1. Podran accedir als vals descompte totes les persones físiques majors de 16 anys residents a Castellar del Vallès, que disposin d'un document vàlid per acreditar la seva identitat (document nacional d'identitat, targeta de residència o número d'identificació de persones estrangeres, o passaport)

6.2. Amb la finalitat d'arribar al major nombre possible de persones beneficiàries del programa, s'estableix la següent limitació econòmica en la sol·licitud de vals:

30,00 euros per persona.

6.3. Les persones que reuneixin els requisits per aconseguir els vals, hauran de formalitzar la seva petició entre l'1 de juny i el 20 de juliol de 2023, a través del programari de gestió del programa. En aquest moment hauran d'acceptar les condicions que s'indiquen per accedir al programa:

- a) Dipositar la part corresponent dels vals descompte, amb targeta de dèbit o crèdit, de conformitat amb la següents previsió:

Per accedir a cada val de 5,00 euros, caldrà dipositar 2,50 euros.

Per accedir a cada val de 10,00 euros, caldrà dipositar 5,00 euros.

- a) Autoritzar el tractament de les seves dades de caràcter personal única i exclusivament per a la gestió del programa "vals descompte" i la seva avaluació.

6.4. Per poder bescanviar els vals per productes i/o serveis als establiments adherits al programa, les persones titulars hauran de presentar el document d'identitat vinculat.

7. Bescanvi des vals descompte als establiments adherits al programa

7.1. Les persones titulars dels vals els podran fer servir com a mitjà de pagament per a l'adquisició de béns i/o serveis als establiments adherits a la campanya entre l'1 de juny i el 27 de juliol de 2023.

7.2. El valor dels vals servirà per a cobrir el preu dels béns i/o serveis adquirits, IVA inclòs.



Ajuntament de
Castellar del Vallès

Si l'import dels béns i/o serveis adquirits fos superior a l'import del val, s'haurà de complementar la diferència amb altres mitjans de pagament.

Si l'import dels béns i/o serveis adquirits fos inferior a l'import del val, l'establiment no abonarà cap diferència a la persona que el porti.

7.3. En cap cas un establiment podrà bescanviar un val pel seu import en efectiu.

7.4. En cas que els vals no es bescanviïn en el termini establert, no es reemborsarà l'import lliurat per la persona titular.

8. Abonament del valor dels vals descompte als establiments

8.1. L'Asociación de concesionarios del Mercado Municipal de Castellar del Vallès serà la única responsable d'abonar l'import dels vals descompte als establiments adherits al programa.

8.2. Els pagaments es faran setmanalment, fent efectiu l'import dels vals bescanviats per cada establiment en la setmana anterior.

8.3. Només s'abonarà el valor dels vals bescanviats en el període de vigència del programa que figura a l'apartat 2.9 d'aquestes normes reguladores.

Signat digitalment en la data que consta a les signatures.

Ignasi Giménez Renom
Alcalde de l'Ajuntament

Ana Maria Bertran Alacid
Presidenta de l'Asociación de
concesionarios del mercado
municipal de Castellar del Vallès

Antonio Cárceles Jurado
Secretari accidental de l'Ajuntament